

檔 號：2070202
保存年限：20年

教育部 書函

地址：10051臺北市中山南路5號
傳 真：(02)23976980
聯絡人：孫菊英
電 話：(02)77365739

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國103年4月24日

發文字號：臺教文(三)字第1030057554號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：簡章、檢核表、韓國11所學校名單及待遇、申請表(0057554A00_ATTCH15.xls
、0057554A00_ATTCH16.DOC、0057554A00_ATTCH19.doc、
0057554A00_ATTCH20.docx，共4個電子檔案)

主旨：韓國政府103學年提供我學生赴韓研習韓語文交換獎學金
11名，請貴校推薦候選人2名，於103年5月13日前檢送申
請人資料到部，請查照。

說明：

- 一、依據駐韓國代表處教育組103年4月16日韓教字第
1030000048號書函辦理。
- 二、檢送「103學年提供我學生赴韓研習韓語文交換獎學金」
甄選簡章及附件各乙份，有關獎學金待遇及甄選方式等事
項請詳簡章。

正本：全國公私立大專校院

副本：駐韓國代表處教育組(含附件)、本部國際及兩岸教育司

103/04/24
14:00:05

擬定初稿：

- 一、文登載校首頁及本部網頁，
公告周知，並上傳文件公告
系統。
- 二、呈送四校轉知相關系所。
- 三、有意申請者，請於103年5月4日(四)
前將申請表件送至國榮處。
- 四、文錄案上覆初稿。

專任助理 李芬霞

1030425

助理研究員兼組長 李信
助理研究員兼組長 李信

秘書室 宋守中
專門委員 0424

教授兼主任秘書 孫同文

國立暨南國際大學 蘇正龍
103/4/25



號次	大學名稱	獎學金待遇(包含項目)	校區所在	交換名額	網址	地址	聯繫方式
1	江原大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。保險費, 餐費, 教材費, 文化體驗等予以支	江原道	1	http://www.kangwon.ac.kr	200-701江原道 春천시 강원대학길1	033-250-7193 abskorea@kangwon.ac.kr
2	慶熙大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。保險費, 文化體驗等予以支授。	首爾	1	http://www.kyunghee.ac.kr	130-701서울시 동대문구 회기동1번지	02-961-0082 khsd3040@khu.ac.kr
3	高麗大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	首爾	1	http://www.korea.ac.kr	136-701서울 성북구 안암동5가	031-794-6911 joojoo@korea.ac.kr
4	釜山外國語大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	釜山	1	http://www.pufs.ac.kr	608-738 부산광역시 부산남구 석포로15	051-509-5325 china.jy@bufs.ac.kr
5	首爾大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	首爾	1	http://www.snu.ac.kr	151-742 서울시 관악구 관악로 1	02-880-2519 jinavic@snu.ac.kr
6	水原大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	京畿道	1	http://www.suwon.ac.kr	445-743경기도 화성시 봉담읍 와우안길17	031-220-2562 oia@suwon.ac.kr
7	順天大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	全羅南道	1	http://fials.sunchon.ac.kr	540-742전남 순천시 중앙로 413	82-61-7503146 qiao3146@sunchon.ac.kr
8	全北大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。提供免費用餐。(申請本校, 須為臺灣在校	全羅北道	1	http://www.chonbuk.ac.kr	561-756 전북 전주시 덕진구 덕진동1가 664 - 14 번지	82-63-2702184 gis09@chonbuk.ac.kr
9	韓國外國語大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	首爾	1	http://www.hufs.ac.kr	130-791서울시 동대문구 이문로107	82-2-21732063 nakupenda@hufs.ac.kr
10	韓信大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。	京畿道	1	http://www.hs.ac.kr	447-791경기도 오산시 한신대길137	82-31-3790211 chung@hs.ac.kr
11	金剛大學	一年期(12個月)韓國語研修費用免除, 提供宿舍, 支給每月30萬生活費。就學期間保險費, 文化體驗費(每月1次校外活動)等予以支授。	忠清南道	1	http://www.ggu.ac.kr	320-931 충남 논산시 상월면 대명리 14 - 9 번지	041-731-3047 leekw@ggu.ac.kr

韓國大學校互惠語文研修獎學金申請表

Application Form for Korean Universities' Korean Language Learning Reciprocal Scholarships 2014-2015

INSTRUCTIONS:

This application form should be typed and completed by the applicant. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. If necessary, additional pages of the same size may be attached. 申請人請詳實工整填寫，慎勿遺漏，以利配合作業，如有需要，可自行以同款紙張加頁說明。

1. PERSONAL DATA 個人基本資料

a. NAME 英文姓名	Title 稱謂: Mr./Mrs./Ms. Surname (Last name) 姓: Given Name(s) 名: Chinese Name 中文姓名:	Please attach a photograph that has been taken within the last 3 months. 最近三個月相片
b. PLACE OF BIRTH 出生地		
c. NATIONALITY 國籍	Note: Foreigners who are concurrently holding a Taiwan nationality are not eligible to apply.	
d. CONTACT INFORMATION 聯絡地址、電話、電子郵件	Permanent Address 永久地址: Mailing Address (If different from above) 郵寄地址: Telephone 電話: E-mail 電子郵件:	
e. SEX 性別	☐ Male 男 ☐ Female 女	
f. MARITAL STATUS 婚姻狀況	☐ Single 單身 ☐ Married 已婚	
g. DATE OF BIRTH 生日	(Day 日 / Month 月 / Year 年):	

h. HEALTH CONDITION 健康狀況	☐ Excellent ☐ Good ☐ Fair
i. ANY CHRONIC DISEASES 慢性病	☐ None 無 ☐ Yes 有 If yes, Please specify. 如有請指明
j. CONTACT PERSON, IN CASE OF EMERGENCY 緊急事件聯絡人	Name 姓名: _____ Relationship 關係: _____ Address 地址: _____ Tel 電話: _____ E-mail 電子郵件: _____

2. LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力

LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力	COMPREHENSION 聽			READING 讀			WRITING 寫			SPEAKING 說		
	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可
KOREAN												
ENGLISH												
Other (please state)												

3. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

Level 程度	Name of Institution 校名	Country/City 地點	Period of Enrollment 修業年限
Secondary Education 中學			
Undergraduate Level Education 大學			
Graduate Level Education 研究所			

4. REFERENCES 品行證明人/推薦單位人資料

Name 姓名	Position 職務	Phone , E-Mail or Mailing Address 電話及郵電地址

5. PLACE PRIORITIES ON KOREAN UNIVERSITIES WHERE YOU HOPE TO STUDY AT 選填就讀學校志願順序

志願學校可填 **11** 所，未填寫之學校，將不予分發

1st choice 第一志願學校	2nd choice 第二志願學校	3rd choice 第三志願學校	4th choice 第四志願學校	5th choice 第五志願學校
6th choice 第六志願學校	7th choice 第七志願學校	8th choice 第八志願學校	9th choice 第九志願學校	10th choice 第十志願學校
11th choice 第十一志願學校				

6. PLEASE BRIEFLY STATE YOUR STUDY PLAN WHILE IN KOREA 請簡述在韓讀書計畫

7.DECLARATION:

I declare that:

- The information I have given on this application is complete and accurate to the best of my knowledge.

Applicant's Signature	Date ____/____/____
------------------------------	-------------------------------

103 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金甄選簡章

1. 提供單位	韓國 11 所學校，學校名單如附件。
2. 依據	依據駐韓國代表處教育組 103 年 4 月 16 日韓教字第 1030000048 號書函辦理。
3. 獎學金名額	11 名。預計正取 11 名，備取 5 名。
4. 獎學金學程	103 年 9 月起赴分發學校研習韓語文 1 年。
5. 獎學金待遇	提供免學費、住宿及支給每月韓幣 30 萬元生活費等，各校待遇不同，請詳附件。
6. 申請資格	一、具中華民國國籍者； 二、在校任一學期韓語成績 75 分以上或能提出韓語能力檢定 2 級以上通過證明文件者； 三、該期間可出國者（推薦前，請先確認及評估申請學生赴韓之可行性，包括個人、家庭、韓國情勢及役齡男性兵役問題等因素）； 四、未曾領取本項獎學金者。
7. 申請者應繳書件	申請資料依序排列，各頁下方中央位置需加註頁碼，1 式 4 份，於左上角裝訂，請勿使用其他特殊裝訂方式。 一、檢核表； 二、獎學金申請表（以韓文填寫）； 三、國民身分證正、反面影本（請貼在檢核表背面）； 四、大學以上各學年成績單； 五、師長推薦信乙封（韓文或英文）； 六、個人經歷或傑出表現； 七、自傳（約 200 字）及韓國簡介（約 400 字，內容包括文化、經濟、政治、宗教信仰、歷史等）各乙篇（以韓語或英文撰寫）； 八、無韓文學業成績者須提交韓語能力 2 級以上檢定通過證書； 九、各種外語能力檢定通過證書（無者免）。
8. 甄選方式及面試評分項目	一、初選：申請者檢送報名資料向就讀學校提出申請，學校擇優推薦 2 名至本部參加面試。未經學校推薦者，不予受理。學生申請資料，恕不退還。 二、複選：由面試委員以中、韓文進行面試，依評審成績擇優錄取。面試評分項目如下： (1) 書面資料：包括在韓讀書計畫、自傳、韓國簡介、在學成績、個人經歷與傑出表現等，占 30 分。 (2) 人品與態度：包括儀表、禮貌、態度舉止、涵養等，占 20 分。 (3) 言詞與表達能力：包括思考與反應、言語表達、韓語能力、邏輯概念等，占 25 分。 (4) 學識與見解：學識及時事的見解，占 25 分。

	三、甄選結果預定於 103 年 6 月底前函知駐韓國代表處教育組及推薦學校；7 月底前駐韓國代表處教育組函知國內學校錄取生分發學校。錄取生由國內就讀學校輔導向獲分配之韓國大學申請入學。
備註	一、受獎生返國後有義務擔任下屆受獎生赴韓就讀前後相關問題之顧問；受獎期間如有遠行計畫，請於離開留學地前先以電子郵件向駐韓國代表處教育組報備，以便必要時提供協助。 二、抵韓後一個月內，檢送抵韓報到單、結束學業返國後一個月內，檢送研習成績單考核報告單及心得報告單寄本部電子信箱：jysun@mail.moe.gov.tw。
附件	一、103 學年韓國 11 所學校名單及待遇一覽表。 二、申請人基本資料及報名資料檢核表。 三、獎學金申請表。

製表時間 103 年 4 月 17 日

103學年赴韓國研習韓語文交換獎學金 申請人基本資料及報名資料檢核表

一、申請者個人基本資料(學生填寫)

中文姓名		英文姓名	
出生年月日		電子信箱	
就讀大學		年級	
手機號碼		韓文學業成績	
緊急聯絡人電話		或韓語檢定通過級數	

二、應繳資料

☐ 獎學金申請表	第	頁
☐ 國民身份證影本.....	第	頁
☐ 學業成績單.....	第	頁
☐ 推薦信.....	第	頁
☐ 個人經歷或傑出表現.....	第	頁
☐ 自傳及韓國簡介.....	第	頁
☐ 或韓語能力檢定2級以上通過證明文件	第	頁
☐ 各種外語能力檢定通過證書.....	第	頁

三、推薦理由：(學校填寫)

審核人員核章：

